

[La revista teórica. Carta a Grylewicz]

León Trotsky

13 de abril de 1936

(Versión al castellano desde “[La revue théorique]”, en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 9, marzo-mayo de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1980, páginas 179-180. Carta a A. Grylewicz, Harvard College Library, 8386. Traducido [al francés] del alemán. La carta está dirigida a Grylewicz y a “sus camaradas” de la sección alemana emigrados a Checoslovaquia. Anton Grylewicz (1885-1971), mecánico, socialdemócrata en 1912, herido en el frente durante la guerra, había sido después de su reforma, mientras trabajaba como fabricante de herramientas, uno de los organizadores de la clase obrera berlinesa, miembro tanto de la red de “delegados revolucionarios” como del partido socialdemócrata independiente. Subcomisario de policía de noviembre de 1918 a enero de 1919, en 1920 fue responsable del partido independiente para el Gran Berlín, luego responsable de la organización en Brandeburgo. Miembro del VKPD en 1921, fue uno de los dirigentes alemanes que prepararon, en Moscú, el levantamiento alemán (anulado) de octubre de 1923. Expulsado en 1927, se unió a la Leninbund, luego rompió con Urbahns y en 1930 ayudó a fundar la Oposición de Izquierda Unida en Alemania. Tras la llegada de Hitler, se refugió en Checoslovaquia. Trotsky quiso discutir con él los problemas planteados por la creación de la revista teórica que fue posible gracias a la contribución financiera de Barton; ver “[Para una revista mensual. Carta a E. Löffler]”, en esta misma serie de nuestras EIS).

La revista no puede ser dirigida en modo alguno por la redacción y la administración de la sección alemana, aunque el estado mayor redaccional accediera a todas sus exigencias. Pues se trata (al menos en mi opinión) de un órgano de la Cuarta Internacional y en modo alguno de una de sus secciones (la publicación de esta revista daría, además, a la redacción de *Unser Wort*¹ la oportunidad, y al mismo tiempo la posibilidad objetiva, de dedicar la revista más a la actualidad alemana).

Personalmente, estaría encantado de asumir el papel de redactor jefe² si me ofrecieran el puesto. Esto no es sólo de iure, sino también de facto. Necesitamos un órgano único para todas las secciones, que sirva sobre todo para dar forma y garantizar la homogeneidad de nuestra política internacional. Los actuales cientos y cientos de cartas dispersas y desperdigadas, que permanecen sin producir el menor efecto, podrían sustituirse por artículos bien redactados, notas, glosas marginales, etc., que se publicarían en la revista. Para ello podría crearse y formarse un estado mayor internacional de colaboradores. El año que viene podría dedicar a esta tarea algo así como un tercio o la mitad de mi tiempo de trabajo. Como se trata de una revista mensual, la ampliación del estado mayor redaccional no sería en absoluto una ficción, porque en el plazo de un mes se pueden organizar muchas cosas por correspondencia, e incluso preparar y elaborar artículos importantes en dos o tres meses como máximo.

También en el tema de la administración sería posible llegar a un acuerdo “oficial”, por así decirlo, con su grupo, porque la administración (en empresas como ésta) es (según me dicta toda mi experiencia) al menos tan importante como la redacción.

Dado que están debatiendo esta misma cuestión, estas consideraciones adicionales pueden ser útiles.

Si decidimos seguir adelante con la revista, el primer número debería aparecer hacia septiembre-octubre. Para entonces, todos los aspectos financieros, editoriales y

¹ *Unser Wort* era el órgano de la sección alemana, IKD (Internationale Kommunisten Deutschlands) en el exilio.

² Expresión alemana que corresponde a algo así como jefe de redacción o director de la redacción en la Francia actual.

administrativos deberían estar resueltos con la precisión necesaria. La paginación a la antigua usanza debería suprimirse desde el principio. Los demás problemas se abordarán la próxima vez.

PD. La revista internacional no tiene por qué ser necesariamente alemana. También podría preverse una revista francesa si los franceses, y con ellos los belgas, no pudieran publicar una revista paralela en francés. Se trata de una posibilidad que aún debe estudiarse.

PPD. Para zanjar esta cuestión, quizá alguno de ustedes podría venir a ver a Crux a Copenhague, donde otros amigos estarán al mismo tiempo con el mismo propósito. Por mi parte, sugeriría una reunión a finales de mayo o principios de julio, pero también estoy dispuesto a aceptar cualquier fecha posterior.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es